消防處 香港九龍尖沙咀東部康莊道1號 消防總部大廈



FIRE SERVICES DEPARTMENT FIRE SERVICES HEADQUARTERS BUILDING, No.1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong.

本處楹號 OUR REF.: (27) in FSD/PG 19/7596/06 II

來函檔號 YOUR REF.: P1062 HyD CE762017 P07703

電子郵箱 E-mall:ado_pg_4@hkfsd.gov.hk

周文傳真 FAX: 852-2739 8775 FAX: 3168 2022

電 話 TEL NO.: 2733 7737 10 September 2018

Mannings (Asia) Consultants Limited 5/F, Winning Commercial Building, 46-48 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong. (Attn.: William SO

Project Manager)

Dear Sir/Madam.

Agreement No. CE 76/2017 (HY)
Upgrading of Remaining Sections of Kam Tin Road
and Lam Kam Road – Investigation
Request for Planning Information for Staff Quarters in Pat Heung Fire Station

Please be informed that there are no existing or future departmental quarters in your project location.

Yours faithfully,

(CHAN Ming-churg) for Director of Fire Services

REF. NUMBER AND DATE SHOULD BE QUOTED IN REFERENCE TO THIS LETTER

凡提及本信時請引述編號及日期

F\$107A(Rev. 7/97) [WD : File Name5] CMC(PG)/re

PERSONAL DATA - 個人資料

香港警務處 八鄉警署 新界元朗八鄉 錦田大馬路



HONG KONG POLICE FORCE

Pat Heung Police Station Kam Tin Main Road, Pat Heung, New Territories

本署檔號Our Reference

: LM (12) in CP NTN PHDIV/1-150/1 Pt. 45

來函檔號Your Reference

: P1062 HyD CE762017 P07704

電話號碼Telephone

: 3661 4905

傳真號碼Fax Number

: 2488 6052

2018-09-10

Mannings (Asia) Consultants Limited, 5/F, Winning Commercial Building, 46-48 Hillwood Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

To whom it may be concerned,

Request for Planning Information for Staff Quarters in Pat Heung Police Station

I refer to your request dated 2018-08-31 for the captioned topic.

CORRESPONDENCE
Date 17 SEP 2019
Serial No. POST
CIRC SEE SIGN DATE
OF THE PROPERTY OF THE PROP

As spoken with Mr. Sam TANG over the phone on 2018-09-07. Please be informed that there is no existing or future planning staff quarters in Pat Heung Police Division.

Should you have any further queries, please contact Inspector of Police Mr. LUK Ka-hing, Assistant Divisional Commander (Administration) of Pat Heung Police Division at 3661 4905.

for

Yours sincerely,

(LUK Ka-hing) Commissioner of Police